

Oxygen Bottle Holder (Large)

900PT427L

1



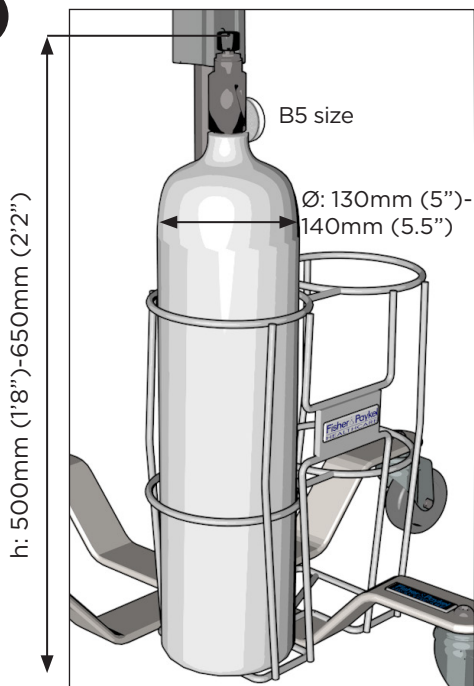
900PT427L

3

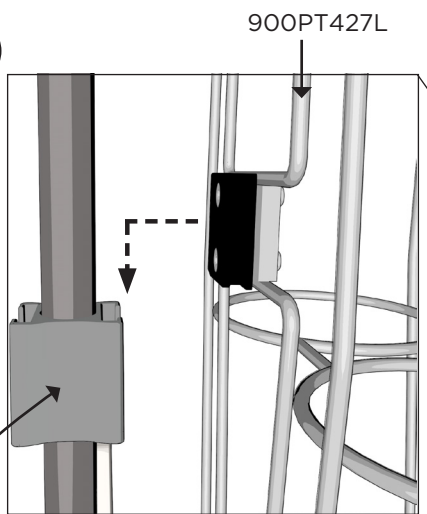


900PT420/421

4



2



900PT420/421



Fisher & Paykel
HEALTHCARE

Manufacturer Fisher & Paykel Healthcare Ltd, 15 Maurice Paykel Place, East Tamaki, Auckland 2013, PO Box 14 348 Panmure, Auckland 1741, New Zealand Tel: +64 9 574 0100 Fax: +64 9 574 0158 Email: info@fphcare.co.nz Web: www.fphcare.com **Importer/ Distributor Australia** (Sponsor) Fisher & Paykel Healthcare Pty Ltd, 19-31 King Street, Nunawading, Melbourne, Victoria 3131. Tel: +61 3 9871 4900 Fax: +61 3 9871 4998 **Austria** Tel: 0800 29 31 23 Fax: 0800 29 31 22 **Benelux** Tel: +31 40 216 3555 Fax: +31 40 216 3554 **Brazil** Fisher & Paykel do Brasil, Rua Sampaio Viana, 277 cj 21, Paraíso, 04004-000, São Paulo - SP, Brazil Tel: +55 11 2548 7002 **China** 代理人/售后服务机构-费雪派克医疗保健 (广州) 有限公司, 广州高新技术产业开发区科学城科丰路31号G12栋301号 电话: +86 20 32053486 传真: +86 20 32052132 **Denmark** Tel: +45 70 26 37 70 Fax: +46 83 66 310 **Finland** Tel: +358 9 251 66 123 Fax: +46 83 66 310 **France** Fisher & Paykel Healthcare SAS, 10 Av. du Québec, Bât F5, BP 512, Villebon-sur-Yvette, 91946 Courtaboeuf Cedex, France Tel: +33 1 6446 5201 Fax: +33 1 6446 5221 Email: c.s@fphcare.fr **Germany** Fisher & Paykel Healthcare GmbH, Deutschland, Österreich, Schweiz, Wiesenstrasse 49, D 73614 Schorndorf, Germany Tel: +49 7181 98599 0 Fax: +49 7181 98599 66 **Hong Kong** Tel: +852 2116 0032 Fax: +852 2116 0085 **India** Tel: +91 80 2309 6400 **Ireland** Tel: 1800 409 011 Fax: +44 1628 626 146 **Italy** Tel: +39 06 7839 2939 Fax: +39 06 7814 7709 **Japan** Tel: +81 3 5117 7110 Fax: +81 3 5117 7115 **Korea** Tel: +82 2 6205 6900 Fax: +82 2 6309 6901 **Mexico** Tel: +52 55 9130 1626 **Norway** Tel: +47 21 60 13 53 Fax: +47 22 99 60 10 **Poland** Tel: 00800 49 119 77 Fax: 00800 49 119 78 **Russia** Tel. and Fax: +7 495 782 21 50 **Spain** Tel: +34 902 013 346 Fax: +34 902 013 379 **Sweden** Tel: +46 8 564 76 680 Fax: +46 8 36 63 10 **Switzerland** Tel: 0800 83 47 63 Fax: 0800 83 47 54 **Taiwan** Tel: +886 2 8751 1739 Fax: +886 2 8751 5625 **Turkey** İthalatçı Firma: Fisher Paykel Sağlık Ürünleri Ticaret Limited Şirketi, İletişim Bilgileri: Ostim Mahallesi 1249. Caddesi No:6, Yenimahalle, Ankara, Türkiye 06374, Tel: +90 312 354 34 12 Fax: +90 312 354 31 01 **UK** Fisher & Paykel Healthcare Ltd, Unit 16, Cordwallis Park, Clivemont Road, Maidenhead, Berkshire SL6 7BU, UK Tel: 0800 132 189 Fax: +44 1628 626 146 **USA/Canada** Tel: 1800 446 3908 or +1 949 453 4000 Fax: +1 949 453 4001

<p>Oxygen bottle holder (en) 900PT427L</p> <p>System Specifications Setup: For use on 900PT420/421 Mobile Pole Stand</p> <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> • For use with Oxygen and/or Air cylinders • Mount ONLY on lower bracket of 900PT420/421 Mobile Pole Stand as shown in diagrams 2 and 3 <p>Warning California residents please be advised of the following, pursuant to Proposition 65: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. For more information, please visit: www.fphcare.com/prop65</p>	<p>Support de la bouteille d'oxygène (fr) 900PT427L</p> <p>Caractéristiques techniques Installation : Utiliser sur la potence mobile 900PT420/421</p> <p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utiliser uniquement avec des bouteilles d'oxygène et/ou d'air • Monter UNIQUEMENT sur le support inférieur de la potence mobile 900PT420/421 comme indiqué sur les diagrammes 2 et 3 	<p>Halter für Sauerstoffflasche (de) 900PT427L</p> <p>Technische Daten Aufbau: Zur Verwendung mit beweglichem Säulenständer 900PT420/421</p> <p>Vorsicht</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nur zur Verwendung mit Sauerstoff- und/oder Luftzylindern • NUR an der unteren Halterung des beweglichen Säulenständers 900PT420/421 befestigen, siehe Abbildungen 2 und 3 	<p>Houder zuurstoffles (nl) 900PT427L</p> <p>Systeemspecificaties Installatie: Voor gebruik op de 900PT420/421 mobiele inuusstandaard</p> <p>Let op</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uitsluitend bestemd voor gebruik met zuurstof- en/of luchtcilinders • ALLEEN bevestigen op de onderste beugel van de 900PT420/421 mobiele inuusstandaard, zoals getoond in de afbeeldingen 2 en 3
<p>Portabotellas de oxígeno (es) 900PT427L</p> <p>Especificaciones del sistema Instalación : Para uso con el soporte de pedestal móvil 900PT420/421</p> <p>Atención</p> <ul style="list-style-type: none"> • Solo admite las bombonas de oxígeno o aire • Móntelo SOLO en la abrazadera inferior del soporte de pedestal móvil 900PT420/421 como se muestra en los diagramas 2 y 3 	<p>Suporte de cilindro de oxigênio (pt) 900PT427L</p> <p>Especificações do Sistema Instalação : Para uso no Pedestal de Haste Móvel 900PT420/421</p> <p>Atenção</p> <ul style="list-style-type: none"> • Somente para uso com cilindros de Oxigênio e/ou Ar • Monte APENAS no suporte inferior do Pedestal de Haste Móvel 900PT420/421, como mostrado nos diagramas 2 e 3 	<p>Supporto flacone ossigeno (it) 900PT427L</p> <p>Caratteristiche del Sistema Impostazione : Utilizzare su asta mobile 900PT420/421</p> <p>Attenzione</p> <ul style="list-style-type: none"> • Utilizzare con cilindri di ossigeno e/o aria solo • Montare SOLO su supporto inferiore dell'asta mobile 900PT420/421 come mostrato nei diagrammi 2 e 3 	<p>氧气瓶架 (zh) 900PT427L</p> <p>系统规格 配置 : 用于 900PT420/421 移动支杆架</p> <p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> • 仅可用于氧气和/或空气瓶 • 仅安装在 900PT420/421 移动支杆架的低部托架上, 如图 2 和 3 所示
<p>氧氣瓶托 (zh) 900PT427L</p> <p>系統規格 設置: 在 900PT420/421 可移動式立柱支架上使用</p> <p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> • 僅用於氧氣和/或空氣筒 • 僅可安裝到圖 2 和 3 中的 900PT420/421 可移動式立柱支架的下層托架上。 	<p>Iltflaskeholder (da) 900PT427L</p> <p>Systemspecifikationer Installation : Til brug på mobil dropstativ 900PT420/421</p> <p>Bemærk</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kun til brug med ilt- og/eller luftcylindre • Monter KUN på det nederste beslag på det mobile dropstativ 900PT420/421 som vist på diagram 2 og 3 	<p>Happullon teline (fi) 900PT427L</p> <p>Järjestelmän tekniset tiedot Käyttöönotto : Tarkoitettu käytettäväksi siirrettävän tankotelineen 900PT420/421 kanssa</p> <p>Huomio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tarkoitettu käytettäväksi vain sellaisten happi- ja/tai ilmasäiliöiden kanssa • Kiinnitetään siirrettävän tankotelineen 900PT420/421 VAIN alempaan kiinnittimeen kuvien 2 ja 3 osoittamalla tavalla. 	<p>Oxygenflaskeholder (no) 900PT427L</p> <p>Systemspesifikasjoner Oppsett : Kun til bruk med 900PT420/421 flyttbart stangstativ</p> <p>Obs!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kun til bruk med oksygen- og/eller luftflasker • Skal KUN monteres på den nederste braketten på 900PT420/421 flyttbart stangstativ
<p>Hållare till syrgasflaska (sv) 900PT427L</p> <p>Systemspecifikationer Inställning : Endast för användning på mobil droppställning 900PT420/421</p> <p>OBS!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Endast för användning med syrgas-/luftflaskor • Monteras ENDAST på undre konsolen på mobil droppställning 900PT420/421 i enlighet med bilderna 2 och 3 	<p>Držac boce s kisikom (hr) 900PT427L</p> <p>Specifikacije sustava Postav : Za primjenu s pokretnim stalkom 900PT420/421</p> <p>Pozor</p> <ul style="list-style-type: none"> • Za primjenu samo s bocama za kisik i/ili zrak • Montirati SAMO na niže uglaste nosače pokretnog stalka 900PT420/421, kako je prikazano na slikama 2 i 3 	<p>Držák na kyslíkovou láhev (cz) 900PT427L</p> <p>Technické údaje Konfigurace : Pro použití na mobilním stojanu 900PT420/421</p> <p>Upozornění</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pro použití pouze s kyslíkovými a/nebo tlakovými lahvmi • Instalujte výhradně na dolní konzolu mobilního stojanu 900PT420/421 podle znázornění na obrázcích 2 a 3 	<p>Συγκρατητήρας φιάλης οξυγόνου (el) 900PT427L</p> <p>Προδιαγραφές συστήματος Διαμόρφωση : Για χρήση με την κινητή βάση στήριξης στατώ 900PT420/421</p> <p>Προσοχή</p> <ul style="list-style-type: none"> • Για χρήση μόνο με φιάλες οξυγόνου ή/και αέρα • Στερεώνετε MONO στο κάτω στήριγμα της κινητής βάσης στήριξης στατώ 900PT420/421 όπως φαίνεται στα διαγράμματα 2 και 3

<p>תושבת בקבוק חמצן 900PT427L</p> <p>מפרט המערכת התקנה: לשימוש עם עמוד נייד 900PT 420/421</p> <p>שים לב</p> <ul style="list-style-type: none"> • לשימוש עם בלוני חמצן /או אוויר • יש להרכיב רק על גבי התפס הנמוך יותר של עמוד נייד 900PT 420/421, כפי שמוצג בתרשימים 3-1 2 	<p>Oxigénpalack-tartó 900PT427L</p> <p>Rendszerjellemzők Beállítás : 900PT420/421-es mobil tartóállványhoz</p> <p>Figyelem!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kizárólag oxigén- és/vagy légtartályokkal használható • A 2 és 3 ábra alapján a 900PT420/421-es mobil tartóállványnak KIZÁRÓLAG az alsó konzoljára szerelje fel. 	<p>Skábekļa tvertnes turētājs 900PT427L</p> <p>Sistēmas specifikācijas Lietošanai ar pārvietojamo statīvu 900PT420/421</p> <p>Uzmanību!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lietošanai ar skābekļa un/vai gaisa cilindriem • Uzstādīt TIKAI uz pārvietojamā statīva 900PT420/421 apakšējā turētāja, kā norādīts attēlos 2 un 3. 	<p>Uchwyt butli tlenowej 900PT427L</p> <p>Dane techniczne systemu Konfiguracja: Do użycia na mobilnym stojaku 900PT420/421</p> <p>Uwaga</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do użycia z butlami tlenowymi i/lub powietrznymi • Mocować wyłącznie na niższym wsporniku mobilnego stojaka 900PT420/421, w sposób przedstawiony na schematach 2 i 3
<p>Cadru pentru butelia de oxigen 900PT427L</p> <p>Specificații ale sistemului Instalare: Pentru utilizare la suportul stâlp mobil 900PT420/421</p> <p>Atenție</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exclusiv pentru utilizarea cu buteliile de oxigen și/sau aer • Se montează EXCLUSIV pe consola inferioară a suportului stâlp mobil 900PT420/421 conform ilustrații din diagramele 2 și 3 	<p>Держатель баллона с кислородом 900PT427L</p> <p>Технические характеристики системы Настройка: Для использования с подвижной стойкой 900PT420/421</p> <p>Внимание</p> <ul style="list-style-type: none"> • Для использования с цилиндрами для кислорода/воздуха только • Закреплять ТОЛЬКО на нижней скобе подвижной стойки 900PT420/421, как показано на рисунках 2 и 3 	<p>Držiak na kyslíkovú fľašu 900PT427L</p> <p>Technické parametre systému Nastavenie: Pre použitie na mobilnom stojane 900PT420/421</p> <p>Upozornenie</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pre použitie len s kyslíkovými a/alebo tlakovými fľašami • Inštalujte výhradne na dolnú konzolu mobilného stojana 900PT420/421, ako je zobrazené na obrázkoch 2 a 3 	<p>Držalo za stekleničko s kisikom 900PT427L</p> <p>Tehnični podatki sistema Namestitev: Za uporabo s premičnim stojalom 900PT420/421</p> <p>Pozor</p> <ul style="list-style-type: none"> • Samo za uporabo s kisikovimi in/ali zračnimi jeklenkami • Nameščajte SAMO na spodnji nosilec premičnega stojala 900PT420/421, kot je prikazano v diagramih 2 in 3
<p>Oksijen tüp tutucusu 900PT427L</p> <p>Sistem Teknik Özellikleri Kurulum: 900PT420/421 Mobil Tüp Taşıyıcısı ile birlikte kullanıma uygundur</p> <p>Dikkat</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oksijen ve/veya Hava tüpleriyle • 2 ve 3 şemalarında gösterildiği şekilde 900PT420/421 Mobil Tüp Taşıyıcısının SADECE alt kelepçesine monte edilmelidir 	<p>Dequonies butelio laikiklis 900PT427L</p> <p>Sistemas specifikacijos Rinkynys: naudojimui su 900PT420/421 Mobiluioju stovu</p> <p>Dėmesio</p> <ul style="list-style-type: none"> • Naudojimui su dequonies ir (arba) oro cilindrais. • Montuokite TIK ant 900PT420/421 Mobiliaus stovo žemesniojo laikiklio, kaip parodyta 2 ir 3 diagramose. 	<p>Giá đỡ bình oxy 900PT427L</p> <p>Đặc điểm kỹ thuật của hệ thống Cài đặt: Để sử dụng trên Giá đỡ có chân di động 900PT420/421</p> <p>Chú ý</p> <ul style="list-style-type: none"> • Để sử dụng với bình oxy và/hoặc bình khí • Chỉ gắn vào khung dưới của giá đỡ có chân di động 900PT420/421 như trong sơ đồ 2 và 3 	<p>آکسیجن کی بوتل کا بولڈر 900PT427L</p> <p>سسٹم کی تفصیلات سیٹ اپ: 900PT420/421 متحرک پول اسٹیڈ پر استعمال کے لیے</p> <p>توجہ دیں</p> <ul style="list-style-type: none"> • آکسیجن اور/یا ہوا کے سیلینڈرز کے ساتھ استعمال کے لیے • صرف 900PT420/421 متحرک پول اسٹیڈ کے نیچلے بریکٹ پر لگائیں جیسا کہ تصاویر 2 اور 3 میں دکھایا گیا ہے
<p>حامل أسطوانة الأكسجين 900PT427L</p> <p>مواصفات النظام الإعداد: للاستخدام على حاملة عمود متنقلة 900PT420/421</p> <p>تنبيه</p> <ul style="list-style-type: none"> • للاستخدام مع أسطوانات الأكسجين والهواء أو أحدهما • يتم تركيبه فقط على الدعامة المنخفضة في حاملة عمود متنقلة 900PT420/421 على النحو المبين في المخططين 2 و 3 	<p>ที่วางขวดออกซิเจน 900PT427L</p> <p>ข้อมูลจำเพาะของระบบ การติดตั้ง: สำหรับใช้กับเสาตั้งแบบเคลื่อนที่ได้ 900PT420/421</p> <p>ประกาศ</p> <ul style="list-style-type: none"> • สำหรับใช้กับถังออกซิเจนและ/หรืออากาศ • ติดตั้งที่ส่วนล่างของเสาตั้งแบบเคลื่อนที่ได้ 900PT420/421 เท่านั้น ตามที่ปรากฏในภาพ 2 และ 3 	<p>Държач за кислородна бутилка 900PT427L</p> <p>Спецификации на системата Настройка: За употреба върху статив на мобилна стойка 900PT420/421</p> <p>Внимание</p> <ul style="list-style-type: none"> • За употреба с цилиндри с кислород и/или въздух • Да се монтира САМО върху долната скоба на статива на мобилната стойка 900PT420/421, както е показано на схеми 2 и 3 	<p>Hapnikubalooni hoidik 900PT427L</p> <p>Süsteemi tehnilised andmed Ülesseadmine: kasutamiseks ratastel seadmejalandiga 900PT420/421</p> <p>Tähelepanu!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sobib kasutamiseks hapniku- ja/või õhuhalloonidega • Paigaldada AINULT ratastel seadmejalandi 900PT420/421 alumise osa külge, nagu näidatud joonistel 2 ja 3

<p>Súrefnisflöskuhaldari (is) 900PT427L</p> <p>Kerfislýsing Uppsetning: Til notkunar á 900PT420/421 færanlegum standi</p> <p>Athugið</p> <ul style="list-style-type: none"> Til notkunar með súrefni og/eða lofthylkjum Hengið EINGÖNGU á lægri festinguna á 900PT420/421 færanlega standinum eins og sýnt er á teikningu 2 og 3 	<p>Држач за шишиња со кислород (mk) 900PT427L</p> <p>Спецификации на системот Поставување: За употреба на преносниот држач 900PT420/421</p> <p>Внимание</p> <ul style="list-style-type: none"> За употреба со цилиндри со кислород и/или воздух Прицврстете го САМО на долниот држач на преносниот држач 900PT420/421 како што е прикажано на дијаграмите 2 и 3 	<p>Držáč boce za kiseonik (enr) 900PT427L</p> <p>Specifikacije sistema Podešavanje: Za upotrebu na mobilnom stalku 900PT420/421</p> <p>Opresz</p> <ul style="list-style-type: none"> Za upotrebu s bocama za kiseonik i/ili vazduh Montirati SAMO na donji nosa mobilnog stalka 900PT420/421 kako je prikazano na dijagramima 2 i 3 	<p>Držáč boce za kiseonik (sr) 900PT427L</p> <p>Specifikacije sistema Podešavanje: Za upotrebu na 900PT420/421 mobilnom postolju</p> <p>Pažnja</p> <ul style="list-style-type: none"> Za upotrebu sa kiseonikom i/ili vazдушним цилиндрима Montirati SAMO na donji nosač 900PT420/421 mobilnog postolja kako je prikazano u dijagramima 2 i 3
<p>Тримач кисневог балона (uk) 900PT427L</p> <p>Технічні характеристики системи Встановлення: для використання з мобільною стійкою 900PT420/421</p> <p>Увага!</p> <ul style="list-style-type: none"> Для використання з кисневими та (або) повітряними балонами Встановлюйте ТІЛЬКИ на нижній кронштейн мобільної стійки 900PT420/421, як показано на схемах 2 і 3 	<p>산소통 거치대 (ko) 900PT427L</p> <p>시스템 규격 구성: 900PT420/421 이동식 지지대 스탠드에서 사용하기 위한 것입니다.</p> <p>주의</p> <ul style="list-style-type: none"> 산소 및/또는 에어 실린더와 함께 사용하기 위한 것입니다. 그림 2와 3에 표시된 대로 900PT420/421 이동식 지지대 스탠드의 아래쪽 브래킷에만 장착하십시오. 	<p>酸素シリンダーホルダー (ja) 900PT427L</p> <p>仕様 セットアップ: 900PT420/421モバイルポールのスタンドに使用</p> <p>ご使用にあたって</p> <ul style="list-style-type: none"> 酸素または空気シリンダーと併用します 図2および図3のように、900PT420/421モバイルポールのスタンドの下部ブラケットのみに取り付けます 	